

MASTERS Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 21
70-383 Szczecin

tel.: (+48) 91 42-34-222
fax: (+48) 91 42-34-224

masters@masters-sport.pl
www.masters-sport.pl

KRS 6890
Sąd Rejonowy w Szczecinie

Kapitał zakładowy
900.000.- PLN

NIP 852-23-25-337

MASTERS

Nawierzchnie i Obiekty Sportowe

Szczecin, 23 czerwca 2008 r.

ZAMAWIAJĄCY: Gmina Lwówek, ul. Ratuszowa 2, 64-310 Lwówek, fax 061 441 40 24

PROTESTUJĄCY: Dariusz Kaszuba Firma Kaszub ul. Kolejowa 4, 83-307 Kiełpino tel/fax 058 655 41 04

UCZESTNIK: MASTERS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Szczecinie, ul. Mickiewicza 21; 70-383 Szczecin; tel. (0-91) 423 42 24; fax: (0-91) 423 42 22

Dot: „postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie boisk sportowych w ramach budowy kompleksu „Moje Boisko – ORLIK 2012 na działce nr ewid. 611 w Lwówku

PRZYSTĄPIENIE DO POSTĘPOWANIA TOCZĄCEGO SIĘ W WYNIKU WNIESIENIA PROTESTU PO STRONIE ZAMAWIAJĄCEGO

Działając w imieniu MASTERS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Szczecinie, na podstawie art. 181 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (dalej PZP), w związku z doręczonym w dniu 19 czerwca 2008r. protestem złożonym przez Dariusza Kaszuba Firma Kaszub w Kiełpinie, niniejszym zgłaszam przystąpienie do postępowania toczącego się w wyniku wniesienia protestu po stronie Zamawiającego i wnoszę o:

- oddalenie protestu wniesionego przez POLCOURT S.A.

UZASADNIENIE

W pierwszej kolejności wskazać należy, że niniejsze przystąpienie do postępowania zostało wniesione w terminie, skoro Spółka została wezwana do wzięcia udziału w postępowaniu toczącym się w wyniku wniesienia protestu w dniu 19 czerwca 2008 r., zaś przyłączenie się do protestu po stronie Zamawiającego wnosi w dniu 23 czerwca 2008 r.

Ponadto wskazuje, że Spółka przystępując do postępowania protestacyjnego po stronie Zamawiającego posiada interes prawny w rozstrzygnięciu protestu w sposób wskazany w petitum pisma. Zdaniem Przystępującego opis przedmiotu zamówienia nie narusza przepisów PZP oraz zasad uczciwej konkurencji. Dlatego też Przystępujący posiada interes prawny w oddaleniu przez Zamawiającego protestu w całości.

Przechodzą zaś do merytorycznej oceny protestu należy wskazać co następuje.

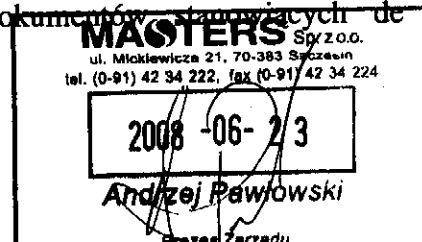
Bezspornym jest, iż niniejsze postępowanie toczy się w ramach rządowego programu Moje Boisko – ORLIK 2012. Na oficjalnej stronie tego programu www.orlik2012.pl znajduje się szereg dokumentów stanowiących de facto



Budowniczy Polskiego Sportu
(rok 2004)



Firma Na Medal
(rok 2002)



wzorcową dokumentację dla Zamawiających prowadzących postępowanie w tym szczegółowe specyfikacje techniczne.

I tak ze Specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót – Szczegółowe specyfikacje techniczne Nr.2/D Budowa boisk podbudowy i nawierzchnie wynika (str. 30 – nawierzchnie syntetyczne boisk), iż Zamawiający może żądać aby posiadana trawa na boisko do piłki nożnej posiadała następujące dokumenty:

- certyfikat FIFA 1 Star lub FIFA 2 Star wydany dla obiektu wykonanego z oferowanego systemu nawierzchni, lub wyniki badań laboratoryjnych potwierdzające godność parametrów oferowanego systemu nawierzchni z wymogami FIFA,
- badania na zgodność z normą PN-EN 15330-1, lub aprobaty technicznej ITB, lub rekomendacja techniczna ITB, lub wynik badań specjalistycznego laboratorium badającego nawierzchnie sportowe np. Labosport,
- atest higieniczny PZH dla oferowanej nawierzchni,
- kartę techniczną, potwierdzoną przez producenta nawierzchni,
- autoryzację producenta trawy syntetycznej, wystawioną dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tą nawierzchnię.

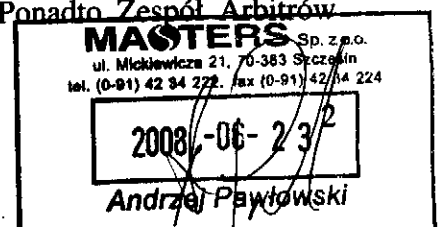
Wskazać przy tym należy, iż projekt Ministerstwa nie narzuca określonej charakterystyki nawierzchni. „Rozwiązanie nawierzchni syntetycznej pozostawia się do wyboru przez Inwestora oraz Projektanta przystosowującego projekt do warunków miejscowych. Przy wyborze rozwiązań należy przestrzegać prawa budowlanego, praw pokrewnych i szczególnych oraz kierować się wiedzą techniczną”. Zapis taki znajduje się również w Specyfikacji Technicznej będącej wzorem dla gmin biorących udział w programie Orlik 2012.

Tak więc po pierwsze Zamawiający korzysta ze swojego prawa do określenia rodzaju nawierzchni a po drugie nie jest prawdą że wymienione parametry spełnia tylko jeden producent, co zarzuca Protestujący albowiem jest ich co najmniej kilku.

Podkreślenia przy tym wymaga, iż zgodnie z utrwalonym orzecznictwem Zespołów Arbitrów Zamawiający musi mieć prawo do nabycia dokładnie takiego przedmiotu zamówienia jaki jest mu potrzebny. Określenie przedmiotu zamówienia jest zawsze decyzją Zamawiającego. Zamawiający samodzielnie dokonuje oceny swoich potrzeb i stosownie do tych potrzeb opisuje przedmiot zamówienia (Sygn. akt UZP/ZO/0-1177, z dnia 2 października 2007r.)

Podobnie w wyroku Sądu Okręgowego w Lublinie z dnia 9 listopada 2005r. (II Ca 587/05) stwierdzono między innymi, że przepisy ustawy PZP aczkolwiek nie pozwalają na formułowanie warunków postępowania uniemożliwiających swobodny dostęp do udziału w postępowaniu w celu złożenia oferty, to jednakże ograniczenia te nie mogą naruszać samej istoty zasady, iż określenie przedmiotu postępowania o udzielenia zamówienia jest zawsze decyzją własną zamawiającego, ponieważ to zamawiający decyduje o tym co ma być przedmiotem określonego zamówienia.

W wyroku z dnia 31 stycznia 2006r. (sygn. UZP/ZO/0-215/06) stwierdzono, że z przepisów ustawy wynika, że zamawiający samodzielnie dokonuje oceny swoich potrzeb i stosownie do tych potrzeb opisuje – z zastrzeżeniem zasad określonych w art. 29 PZP – przedmiot zamówienia. Ponadto Zespół Arbitrów



podzielił w jednym z postępowań odwoławczych stanowisko zamawiającego, który miał prawo uszczegółwić opis przedmiotu zamówienia określonymi wymaganiami technicznymi, jakościowymi i użytkowymi formułując jest za pomocą odpowiednich granicznych parametrów technicznych – wyrok ZA z dnia 29 czerwca 2007r. (sygn. UZP.ZO/0-756/07)

Podobnie rzecz się ma odnośnie wymagań dotyczących nawierzchni poliuretanowych. Ministerstwo na stronie www.orlik2012.pl a za nim Zamawiający postawiło wymóg, aby oferowany poliuretan posiadał następujące dokumenty:

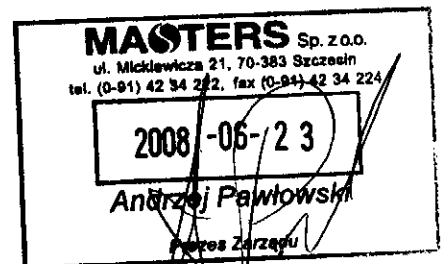
- Badania na zgodność z normą PN-EN 14877, lub aprobatą techniczną lub rekomendacją techniczną ITB lub wyniki badań specjalistycznego laboratorium badającego nawierzchnie sportowe np. Labosport,
- Karta techniczna oferowanej nawierzchni potwierdzona przez jej producenta,
- Atest PZH dla oferowanej nawierzchni,
- Autoryzacja producenta nawierzchni poliuretanowej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tą nawierzchnię.

Zatem argumentacja Przystępującego odnośnie nawierzchni poliuretanowej jest tożsama. Zamawiający miał prawo do wyboru parametrów nawierzchni i określił na oczekiwanym przez siebie poziomie.

Odpis z KRS przystępującej w załączeniu.

Kopia pisma zgodnie z dyspozycją art. 181 ust. 5 PZP została przesłana również do Protestującego Dariusza Kaszuba Firma Kaszub w Kielpinie.

Zgodnie z art. 27 ust. 2 PZP proszę o niezwłoczne potwierdzenie otrzymania niniejszego pisma na fax: (0-91) 423 42 24.



ODDZIAŁ CENTRALNEJ INFORMACJI
KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
ul. Królowej Korony Polskiej 31
Szczecin

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 07.03.2008 godz. 12:05:27

Numer KRS: **000006890**

ODPIS AKTUALNY Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym		10.04.2001	
Ostatni wpis	Numer wpisu	12	Data dokonania wpisu
	Sygnatura akt	SZ.XVII NS-REJ.KRS/11694/07/198	
	Oznaczenie sądu	SĄD REJONOWY W SZCZECINIE, XVII WYDZIAŁ GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO	

Dział 1

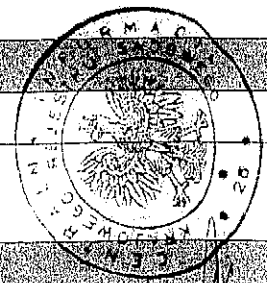
Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1. Oznaczenie formy prawnej	SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
2. Numer REGON/NIP	REGON: 812348565, NIP: ---
3. Filime podległa spółki	"MASTERS" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4. Dane o władzach zarządczych	----
5. Czy przedmiotowy podmiot posiada siedzibę w kraju	NIE
6. Czy przedmiotowy podmiot posiada siedzibę w zagranicy	---

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1. Siedziba	kraj POLSKA, woj. ZACHODNIOPOMORSKIE, powiat M. SZCZECIN, gmina M. SZCZECIN, miejsc. M. SZCZECIN
2. Adres	ul. MICKIEWICZA, nr 21, lok. ---, miejsc. M. SZCZECIN, kod 70-383, poczta SZCZECIN, kraj POLSKA

Rubryka 3 - Oddziały	
Brak wpisów	

Rubryka 4 - Informacje o umowie	
1. Informacja o zawarciu lub zmianach	22 STYCZNIA 2001R. W KANCELII NOTARIALNEJ DOBROSLAWY KUNIEWICZ W SZCZECINIE,

MASTERS Sp. z o.o.
ul. Mickiewicza 21, 70-383 Szczecin
NIP: 812-348-565, REGON: 812348565
2008-03-07
Za zgodność z oryginałem:
Andrzej Pawłowski
Prezes Zarządu

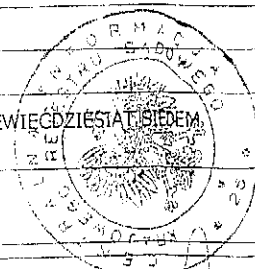


umowy spółki		REP. "A" NR 535/2001R.
	2	25.07.2005 R. REPERTORIUM A NUMER 4822/2005 NOTARIUSZ GRZEGORZ OSIŃSKI, KANCELARIA NOTARIALNA W SZCZECINIE, ZMIANA § 6 I § 7 UMOWY SPÓŁKI
	3	1 PAŹDZIERNIKA 2007 R., REPERTORIUM A NR 11043/2007, NOTARIUSZ DOPOTA ANDRZEJEWSKA, KANCELARIA NOTARIALNA W SZCZECINIE; ZMIENIONO § 6 I § 7 UMOWY SPÓŁKI.

Rubryka 5	
1. Czas, na jaki została utworzona spółka	NIEOZNACZONY
2. Oznaczenie pisma innego niż Monitor Sądowy i Gospodarczy, przeznaczonego do ogłoszeń spółki	-----
3. Wspólnik może mieć:	WIĘKSZĄ LICZBĘ UDZIAŁÓW
4. Czy statut przyznaje uprawnienia osobiste określonym akcjonariuszom lub tytuły uczestnictwa w dochodach lub majątku spółki niewynikające z akcji	*****
5. Czy obligatoriusze mają prawo do udziałów w zysku?	*****

Rubryka 6 - Sposób powstania spółki	
Brak wpisów	

Rubryka 7 - Dane wspólników		
1	1. Nazwisko i imię (nazwa)	BARGIELSKI
	2. Imię	GRZEGORZ PIOTR
	3. Numer PESEL	63011901719
	4. Adres	*****
	5. Liczba udziałów w spółce (wzrost) (wzrost)	819 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WYSOKOŚCI 409.500,00 ZŁ
	6. Czy posiada udziały w innych spółkach	NIE
2	1. Nazwisko i imię (nazwa)	SMUTEK
	2. Imię	KRZYSZTOF IGOR
	3. Numer PESEL	62062502573
	4. Adres	*****
	5. Liczba udziałów w spółce (wzrost) (wzrost)	594 UDZIAŁY O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 297.000,00 ZŁ (DWIEŚCIE DZIEWIĘCZDZIEŚCIĄ SIĘDEM TYSIĘCY ŻŁOTYCH)
	6. Czy posiada udziały w innych spółkach	NIE



MASTERS Sp. z o.o.
 ul. Mickiewicza 21. 70-383 Szczecin
 tel. (0-91) 42 34 222, fax (0-91) 42 34 224

2008-06-23

Za zgodność z oryginałem:
Andrzej Pawowski
 Prezes Zarządu

Rubryka 8 - Kapitał spółki	
----------------------------	--

1. Wysokość kapitału zakładowego	900 000,00 ZL
Podrubryka 1 Informacja o wniesieniu aportu	
Brak wpisów	

Rubryka 9 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	

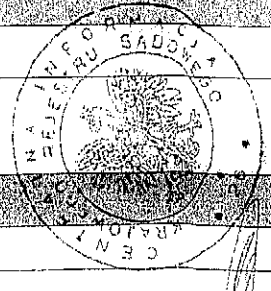
Rubryka 10 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	

Dział 2

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu	
1. Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD
2. Sposób reprezentacji podmiotu	SPÓŁKĘ REPREZENTUJE KAŻDY CZŁONEK ZARZĄDU SAMODZIELNIE
Podrubryka 1 Dane osób wchodzących w skład organu	
1. Nazwisko i imię	PAWŁOWSKI
2. Imię	ANDRZEJ
3. Numer PESEL	74122116994
4. Numer NIP	****
5. Funkcja w organie	PREZES ZARZĄDU
6. Stanowisko	NIE
7. Data, do jakiej została zawieszona	-----

Rubryka 2 - Organ nadzoru	
Brak wpisów	

Rubryka 3 - Prokurenci	
1. Nazwisko i imię	BARGIELSKI
2. Imię	GRZEGORZ PIOTR
3. Numer PESEL	63011901719
4. Numer NIP	SAMOISTNA
2. Nazwisko	SMUTEK



MASTERS Sp. z o.o.
 ul. Mickiewicza 21-70-363-Szczecin
 tel. (0-91) 42 34 222, fax (0-91) 42 34 224

2008-06-23

Za zgodność z oryginałem:
Andrzej Pawłowski
 Prezes Zarządu

Imiona	KRZYSZTOF IGOR
Numer PESEL	62062502573
Rodzaj prokury	SAMOISTNA

Dział 3

Rubryka 1 - Przedmiot działalności	
1. Przedmiot działalności przedsiębiorcy	15, , , PRODUKCJA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH I NAPOJÓW
	17, , , WŁÓKIENNICTWO
	18, , , PRODUKCJA ODDZIEŻY I WYROBÓW FUTRZARSKICH
	19, , , PRODUKCJA SKÓR WYPRAWIONYCH I WYROBÓW ZE SKÓR WYPRAWIONYCH
	20, , , PRODUKCJA DREWNA I WYROBÓW Z DREWNA ORAZ Z KORKA (OPRÓCZ MEBLI, ARTYKUŁÓW ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW UŻYWANYCH DO WYPIATANIA
	21, , , PRODUKCJA MASY CELULOZOWEJ, PAPIERU I WYROBÓW Z PAPIERU
	22, , , DZIAŁALNOŚĆ WYDAWNICZA; POLIGRAFIA I REPRODUKCJA ZAPISANYCH NOŚNIKÓW INFORMACJI
	24, , , PRODUKCJA CHEMIKALIÓW, WYROBÓW CHEMICZNYCH I WŁÓKIEN SZTUCZNYCH
	25, , , PRODUKCJA WYROBÓW GUMOWYCH I Z TWORZYW SZTUCZNYCH
	26, , , PRODUKCJA WYROBÓW Z SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH POZOSTAŁYCH
	28, , , PRODUKCJA METALOWYCH WYROBÓW GOTOWYCH, Z WYJĄTKIEM MASZYN I URZĄDZEŃ
	29, , , PRODUKCJA MASZYN I URZĄDZEŃ, GDZIE INDZIEJ NIE SKLASYFIKOWANA
	30, , , PRODUKCJA MASZYN BIUROWYCH I KOMPUTERÓW
	31, , , PRODUKCJA MASZYN I APARATURY ELEKTRYCZNEJ, GDZIE INDZIEJ NIE SKLASYFIKOWANA
	32, , , PRODUKCJA SPRZĘTU I URZĄDZEŃ RADIOWYCH, TELEWIZYJNYCH I TELEKOMUNIKACYJNYCH
	33, , , PRODUKCJA INSTRUMENTÓW MEDYCZNYCH, PRECYZYJNYCH I OPTYCZNYCH, ZEGARÓW I ZEGARKÓW
	34, , , PRODUKCJA POJAZDÓW MECHANICZNYCH, PRZYCZEP I NACZEP
	35, , , PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO
	36, , , PRODUKCJA MEBLI; DZIAŁALNOŚĆ PRODUKCYJNA, GDZIE INDZIEJ NIE SKLASYFIKOWANA
	37, , , ZAGOSPODAROWANIE ODPADÓW
	45, , , BUDOWNICTWO
	50, , , SPRZEDAŻ OBSŁUGA I NAPRAWA POJAZDÓW MECHANICZNYCH I MOTOCYKLI; SPRZEDAŻ DETALICZNA PALIW DO POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
	51, , , HANDEL HURTOWY I KOMISOWY, Z WYJĄTKIEM HANDLU POJAZDAMI MECHANICZNYMI I MOTOCYKLAMI
	55, , , DZIAŁALNOŚĆ HOTELARSKA I GASTRONOMICZNA
	60, , , TRANSPORT LĄDOWY; TRANSPORT RUCOCIĄGOWY
	63, , , DZIAŁALNOŚĆ WSPOMAGAJĄCA TRANSPORT; DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z TURYSTYKĄ
	65, , , POŚREDNICTWO FINANSOWE
	67, , , DZIAŁALNOŚĆ POMOCNICZA FINANSOWYM I PRACOWNICTWEM FINANSOWYM I Z UBEZPIECZENIAMI
	70, , , OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI
	71, , , WYNAJEM MASZYN I URZĄDZEŃ; OBSŁUGA I URZĄDZENIA WYPOŻYCZANIE ARTYKUŁÓW



MASTERS Sp. z o.o.
 ul. Mickiewicza 21. 70-363 Szczecin
 tel. (0-91) 42 34 222; fax (0-91) 42 34 224

2008-06-23

Za zgodność z oryginałem:
Andrzej Rawłowski
 Prezes Zarządu

	UŻYTKU OSOBISTEGO I DOMOWEGO
31	72, , , INFORMATYKA
32	73, , , NAUKA
33	74, , , POZOSTALE USŁUGI ZWIĄZANE Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARSTWA
34	92, , , DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, REKREACJĄ I SPORTEM
35	93, , , POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA
36	52, , , HANDEL DETALICZNY, Z WYJĄTKIEM SPRZEDAŻY POJAZDÓW MECHANICZNYCH I MOTOCYKLI; NAPRAWA ARTYKUŁÓW UŻYTKU OSOBISTEGO I DOMOWEGO

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach

Rodzaj dokumentu	Nr kolejny w polu	Data złożenia	Za okres od do
1. Wzmianka o złożeniu rocznego sprawozdania finansowego		01.07.2001	01.05.2001 - 31.12.2001
		30.06.2003	01.01.2002 - 31.12.2002
		30.06.2004	01.01.2003 R. - 31.12.2003 R.
		18.08.2005	01.01.2004 R. - 31.12.2004 R.
		08.06.2006	1 STYCZNIA 2005 R. DO 31 GRUDNIA 2005 R.
		29.06.2007	1 STYCZNIA 2006 DO 31 GRUDNIA 2006
2. Wzmianka o złożeniu bilansu bieżącego	*****		1 STYCZNIA 2006 DO 31 GRUDNIA 2006
3. Wzmianka o złożeniu uchwały lub postanowienia zarządu o sprawozdaniu finansowym		*****	01.05.2001 - 31.12.2001
		*****	01.01.2002 - 31.12.2002
		*****	01.01.2003 R. - 31.12.2003 R.
		*****	01.01.2004 R. - 31.12.2004 R.
		*****	1 STYCZNIA 2005 R. DO 31 GRUDNIA 2005 R.
		*****	1 STYCZNIA 2006 DO 31 GRUDNIA 2006
4. Wzmianka o złożeniu sprawozdania o działalności podmiotu		*****	01.05.2001 - 31.12.2001
		*****	01.01.2002 - 31.12.2002
		*****	1 STYCZNIA 2005 R. DO 31 GRUDNIA 2005 R.
		*****	1 STYCZNIA 2006 DO 31 GRUDNIA 2006

Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej

Brak wpisów

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

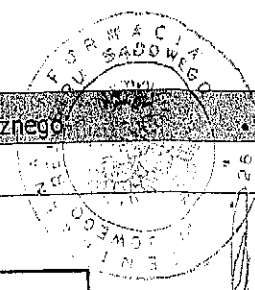
Dział 4

MASTERS Sp. z o.o.
ul. Mickiewicza 21, 70-363 Szczecin
tel. (0 91) 42 34 322, fax 42 34 324

2008-06-23

Za zgodność z oryginałem:
Andrzej Pawłowski
Przewodniczący Zarządu

Rubryka 1 - Załączności



Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu upadłościowym poprzez zawieszenie prowadzonych przeciwko niemu egzekucji, o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości z uwagi na fakt, że majątek niewypłacalnego dłużnika nie wystarcza na zaspokojenie kosztów postępowania

Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych

Brak wpisów

Dział 5

Rubryka 1 - Kurator

Brak wpisów

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja

Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub unieważnieniu spółki

Brak wpisów

Rubryka 3 - Nie dotyczy

Brak wpisów

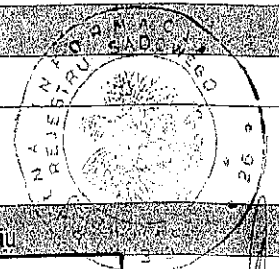
Rubryka 4 - Informacja o połączeniu, podziale lub przekształceniu

Brak wpisów

MASTERS Sp. z o.o.
ul. Mickiewicza 21, 70-363 Szczecin
tel. (0-91) 42 34 222, fax (0-91) 42 34 224

2008-06-23

Za zgodność z oryginałem:
Andrzej Pawłowski
Prezes Zarządu



Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym

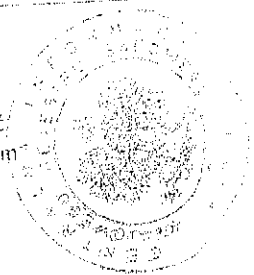
Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacja o postępowaniu naprawczym

Brak wpisów

Szczecin, 07.03.2008 godz: 12:05:33

pieczęć
z godłem



Podpis

PIASTA MALGORZATA

